Malířské držáky a natěračské nářadí

Držák na mini malířský a lakýrnický váleček šířky 5 cm (50 mm), průměr trnu Ø 6 mm (GEKO G66320)

Model: GE1222_G66320 • Značka: GEKO • Uživatelská a dílenská technická dokumentace



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
Před prvním uvedením zařízení do provozu si důkladně a s porozuměním prostudujte tento originální návod k obsluze. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, výstrahy a doporučené pracovní postupy. Návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití po celou dobu životnosti zařízení.

ZÁKLADNÍ POPIS A URČENÍ ZAŘÍZENÍ

Kompaktní natěračský a malířský drátěný držák pro úzké lakýrnické a detailní mini válečky šířky 50 mm (5 cm) s pozinkovaným trnem průměru Ø 6 mm a ergonomickou plastovou rukojetí GEKO pro přesné natírání latí, zárubní, okenních špalet, trubek, hran a opravy malby.

KLÍČOVÉ TECHNICKÉ PARAMETRY (VÝBĚR)

Kód produktu	GE1222_G66320 (GEKO G66320)
Typ nářadí	Držák pro mini a lakýrnické válečky (zárohák / detailní držák)
Určená šířka válečku	50 mm (5 cm)
Průměr vodicího trnu	Ø 6 mm (standardní průměr pro všechny mini válečky 5–10 cm)

1. PODROBNÁ TECHNICKÁ SPECIFIKACE ZAŘÍZENÍ

Následující tabulka uvádí kompletní ověřené parametry, provozní limity a konstrukční vlastnosti:

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota / Specifikace
Kód produktu	GE1222_G66320 (GEKO G66320)
Typ nářadí	Držák pro mini a lakýrnické válečky (zárohák / detailní držák)
Určená šířka válečku	50 mm (5 cm)
Průměr vodicího trnu	Ø 6 mm (standardní průměr pro všechny mini válečky 5–10 cm)
Materiál třmenu	Pozinkovaná ocelová kulatina Ø 6 mm
Materiál rukojeti	Tvarovaný modrý polypropylen (PP) odolný běžným vodou ředitelným i syntetickým barvám
Dutina v rukojeti	Vnitřní otvor umožňující nasazení prodlužovací tyče i pro detailní práce ve výšce
Kompatibilní válečky	Pěnové (moltopren), velurové, flockové i polyakrylové mini válečky 5 cm (otvor Ø 6 mm)
Hmotnost	cca 0,09 kg (velmi lehký pro jemnou práci jednou rukou)
Určení	Natírání zárubní, plotových latí, kovových profilů, nábytkových hran a úzkých nik
Nevhodné čištění	Nenamáčejte plastovou PP rukojeť dlouhodobě v acetonu či nitroředidle C6000
Zavěšení	Otvor v konci rukojeti pro odkapání a uložení

2. POPIS HLAVNÍCH KONSTRUKČNÍCH ČÁSTÍ A OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přehled nejdůležitějších komponentů, funkčních prvků a montážních dílů:

- **1. Krátký vodicí trn Ø 6 mm (délka cca 5 cm)** – Přesně lícuje s vnitřním pouzdrem 50mm mini válečků
- **2. Krátký vyosený krček třmenu** – Umožňuje přesné vedení 5cm válečku těsně podél malířské pásky a rohů
- **3. Hladké čelo trnu** – Nepoškrábe přilehlou stěnu při natírání vnitřních rohů
- **4. Dorazové kolínko trnu** – Zajišťuje volné otáčení mini válečku bez drhnutí o rameno
- **5. Zinkovaná ochrana oceli** – Brání korozi při práci s vodou ředitelnými laky a lazurami
- **6. Ergonomická plastová rukojeť GEKO** – Lehká rukojeť padnoucí do dlaně jako štětec
- **7. Opěrné rozšíření před prsty** – Chrání prsty před sklouznutím na kovový třmen od barvy
- **8. Vnitřní otvor rukojeti** – Možnost nasazení na malířskou tyč pro odřezávání rohů u stropu
- **9. Závěsný otvor rukojeti** – Pro zavěšení na dílenský háček
- **10. Identifikační štítek 50 mm / Ø 6 mm** – Jasné označení rozměru přímo na třmenu

3. PŘEDEPSANÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

Obsluha je povinna při veškerých činnostech se zařízením používat certifikované ochranné pomůcky dle platných norem:

Ochranné brýle (EN 166) – Ochrana zraku před kapkami barvy, lazury či laku

Ochranné nitrilové rukavice (EN 374) – Zejména při lakování syntetickými laky, lazurami a polyuretany

Větrání pracoviště / polomaska A1 – Při nanášení rozpouštědlových laků a barev na kov či dřevo

Pracovní oděv – Ochrana před znečištěním nátěrovou hmotou **Protiskluzová obuv – Bezpečnost při práci na schůdcích**

Výstraha pro obsluhu: Nepoužívání předepsaných ochranných prostředků zvyšuje riziko zranění, mechanického poškození zraku, sluchu či úrazu rotujícími nástroji a tlakem.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A PROVOZNÍ VAROVÁNÍ

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Před započetím práce zajistěte, aby se v pracovním prostoru nezdržovaly nepovolané osoby, děti ani zvířata. Udržujte pracoviště v čistotě, suchu a s dostatečným osvětlením. Nepracujte pod vlivem alkoholu, léků či při nadměrné únavě.

- ⚠️ Před zahájením práce zkontrolujte celkový technický stav zařízení a neporušenost krytů.
- ⚠️ Používejte výhradně schválené osobní ochranné pracovní prostředky podle EN norem.
- ⚠️ Nepracujte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.
- ⚠️ Udržujte bezpečný odstup přihlížejících osob a dětí od pracovního prostoru.

5. PŘEDPROVOZNÍ KONTROLNÍ SEZNAM (CHECKLIST)

Před každým spuštěním či nasazením zařízení zkontrolujte:
1. Zkontrolujte, že zvolený mini váleček má šířku 50 mm (5 cm) a vnitřní otvor Ø 6 mm (při nasazení 10cm válečku na 5cm trn se nepodložená půlka válečku ohýbá!).
2. Zvolte správný typ 5cm válečku dle nátěru: pěnový/velurový pro emaily a laky, polyakrylový s vlasem pro malířské barvy.
3. Ověřte čistotu a hladkost trnu Ø 6 mm bez zaschlého laku.
4. Zkontrolujte pevné držení dříku v rukojeti.
5. Při natírání kovových zárubní kolem vypínačů vypněte elektrický okruh.

6. NÁVOD K MONTÁŽI, UVEDENÍ DO CHODU A OBSLUZE (1. ČÁST)

Postupujte podle níže uvedených technologických kroků a dbejte na správné seřízení zařízení:

1. Nasuňte 5cm mini váleček na trn Ø 6 mm až do koncového zacvaknutí a zkontrolujte, že se lehce protáčí.
2. Namočte váleček v malé lakýrnické vaničce a přebytek laku nebo barvy rovnoměrně setřete o mřížku.
3. Natírejte úzké plochy (plotovky, jekly, hrany desek, zárubně) lehkými plynulými tahy bez pěnění laku.

6. NÁVOD K OBSLUZE, PRACOVNÍ POSTUPY A VYPNUTÍ (2. ČÁST)

4. Při lakování dokončujte plochu lehkým srovnávacím tahem bez přítlaku pro dokonalé slití povrchu bez bublinek.
5. Po práci stáhněte použitý mini váleček z trnu pomocí rukavice nebo hadru dříve, než lak přischne k ose!

7. PLÁN PRAVIDELNÉ DÍLENSKÉ ÚDRŽBY, OŠETŘOVÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

Pravidelná údržba prodlužuje životnost zařízení a zajišťuje maximální provozní spolehlivost:

Interval údržby	Předepsaný servisní úkon / Ošetření
Pravidelně	Trn Ø 6 mm okamžitě po práci očistěte vodou (u vodou ředitelných hmot) nebo hadříkem s lakovým benzínem S6006 (u syntetických emailů).
Pravidelně	Čistý trn osušte a uložte v suchém prostředí.
Pravidelně	Neponechávejte na trnu zaschnout dvousložkové laky — znehodnotí kluznou plochu osy.

8. DIAGNOSTIKA MOŽNÝCH PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ (TROUBLESHOOTING)

V případě abnormálního chování vyhledejte příčinu v diagnostické matici níže:

Symptom poruchy	Pravděpodobná příčina	Doporučené nápravné opatření
Pěnový 5cm váleček na trnu drhne a trhá se	Zaschlé kapky starého laku na ose Ø 6 mm	Očistěte trn do hladka jemným brusným rounem nebo rozpouštědlem mimo plast rukojeti
Nerovnoměrný přítlak (váleček bere jen polovinou)	Na krátký 5cm trn byl nasazen dlouhý 10cm nebo 15cm váleček	Na držák G66320 používejte výhradně 50mm válečky (pro 10cm válečky slouží delší trn)
Tvorba bublinek v laku na zárubních	Příliš rychlé přejíždění pěnovým válečkem s velkým přítlakem	Zpomalte pohyb válečku a pro rozpouštědlové laky volte krátkovlasý velurový/flockový potah

9. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE ODPADU

Informace pro uživatele k likvidaci výrobků a obalových materiálů (dle 2012/19/EU a zákona o odpadech):
Tento výrobek a jeho kovové, polymerní či elektronické části po skončení životnosti nepatří do běžného směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej do autorizovaného sběrného dvora nebo recyklačního střediska druhotných surovin. Správnou recyklací a ekologickou likvidací zabráníte znečištění půdy, spodních vod a přispíváte k opětovnému využití cenných surovin v oběhovém hospodářství.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EC DECLARATION OF CONFORMITY

(vydané v souladu s právními předpisy Evropské unie a ČR)

Dovozce / Zplnomocněný zástupce: **PajAndy Group s.r.o.**, Roháčova 145/14, Žižkov, 130 00 Praha 3, Česká republika
Identifikační údaje (IČO): 21946288
Výrobek a obchodní název: **Držák na mini malířský a lakýrnický váleček šířky 5 cm (50 mm), průměr trnu Ø 6 mm (GEKO G66320)**
Typové označení / Model: **GE1222_G66320** (Značka: GEKO)
Funkce a určení zařízení: Držák na mini malířský a lakýrnický váleček šířky 5 cm (50 mm), průměr trnu Ø 6 mm (GEKO G66320)

splňuje všechna příslušná ustanovení a základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví následujících směrnic Evropského parlamentu a Rady:

- 2006/42/EC (Směrnice pro strojní zařízení - MD)
- 2014/30/EU (Elektromagnetická kompatibilita - EMC)
- 2014/35/EU (Směrnice pro nízké napětí - LVD)
- 2011/65/EU (Omezení nebezpečných látek - RoHS)

a bylo navrženo a vyrobeno v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými normami (ČSN EN ISO):

- EN ISO 12100

Místo vydání: Dolní Lutyně, Česká republika
Datum vystavení: 22. října 2026

Za dovozce / výrobce: **Pavel Bužek**
Oprávněná osoba pro sestavení technické dokumentace

Záruční podmínky a servis: Na zařízení je poskytována standardní záruka 24 měsíců pro spotřebitele (12 měsíců pro podnikatele). Záruka se nevztahuje na přirozené mechanické opotřebení spotřebních dílů (těsnění, hadice, čelisti, baterie, trysky a O-kroužky) a na škody vzniklé neodborným zacházením, přetěžováním či zanedbanou údržbou.